

केंद्र शासनाच्या लॉटरी अधिनियम, १९९८ च्या
तरतुदीनुसार अनधिकृत लॉटरी चालविणा-या
लॉटरी विक्रेत्यांविरुद्ध कारवाई
करण्याबाबत...

महाराष्ट्र शासन

वित्त विभाग

शासन परिपत्रक क्रमांक: उपसं (विवले)- २०१३/प्र.क्र.१/लॉटरी कर/४२/१३१८

उपसंचालक, (वित्त व लेखा), महाराष्ट्र राज्य लॉटरी कार्यालय,

हाजी बंदर रोड, शिवडी (पूर्व), मुंबई -४०० ०१५

तारीख: १२ जुलै, २०१३

संदर्भ:—

- १) शा.प.वि.वि.क्र. मरालॉ: २०१०/प्र.क्र.१३९/लॉटरी-२, दिनांक: २३ डिसेंबर, २०१०
- २) मा. आयुक्त, अ.ब.व रा.लॉ, वि.वि. यांचे पत्र क्र. मरालॉ २०१०/प्र.क्र.१३९/लॉटरी-२
दि. ३०.१२.२०१०

राज्यात महाराष्ट्र राज्याच्या तसेच इतर राज्यांच्या पुढील अधिकृत लॉटरी योजनांची विक्री
करण्यात येते.

अ. क्र.	राज्यांचे नाव	प्रवर्तकांचे नाव	ब्रॅन्ड नेम	लॉटरीचा प्रकार	लॉटरी सोडतींची संख्या
१.	महाराष्ट्र	आयुक्त, महाराष्ट्र राज्य लॉटरी		पारंपारिक पेपर लॉटरी	११
२.	मिझोराम	पूजा मार्कटींग	मुंबईलक्ष्मी	पारंपारिक पेपर लॉटरी	७
३.	गोवा	सेरेनिटी ट्रेडस प्रा.लि.	राजश्री	पारंपारिक पेपर लॉटरी	१
४.	गोवा	सेरेनिटी ट्रेडस प्रा.लि.	राजश्री	ऑनलाइन लॉटरी	१६१
५.	सिक्कीम	सेरेनिटी ट्रेडस प्रा.लि.	राजश्री	ऑनलाइन लॉटरी	१४
६.	मिझोराम	सेरेनिटी ट्रेडस प्रा.लि.	राजश्री	ऑनलाइन लॉटरी	२१
७.	सिक्कीम	पॅन इंडिया नेटवर्क लि.	प्लेविन	ऑनलाइन लॉटरी	५५
८.	मिझोराम	पॅन इंडिया नेटवर्क लि.	प्लेविन	ऑनलाइन लॉटरी	७
९.	मिझोराम	शुभ एंटरप्रायझेस	शुभलक्ष्मी	ऑनलाइन लॉटरी	१४

महाराष्ट्र लॉट-यांवरील कर अधिनियम, २००६ मधील कलम ७ नुसार राज्यात विक्री करण्यात येणा-या लॉटरी योजनांच्या सर्व प्रवर्तकांनी आयुक्त, महाराष्ट्र राज्य लॉटरी यांचे कार्यालयात नोंदणी करणे आवश्यक आहे. राज्यात नोंदणी न केलेल्या अनधिकृत लॉट-यांची विक्री होऊ नये याकरिता राज्यात विक्री करण्यात येणा-या अधिकृत लॉटरीच्या विक्रीची यादी प्रसिद्ध करणे आवश्यक आहे. दिनांक १५/०७/२०१३ ते दि. २१/०७/२०१३ या आठवड्यात महाराष्ट्र राज्यात वरीलप्रमाणे विक्री करण्यात येणाऱ्या महाराष्ट्र राज्याच्या व इतर राज्यांच्या अधिकृत लॉटरी योजनांच्या ज्या सोडती महाराष्ट्रात व इतर राज्यात काढण्यात येणार आहेत त्या योजनांचा तपशिल सोबतच्या परिशिष्ट 'अ' मध्ये दर्शविण्यात आला आहे. लॉटरी विक्रेत्यांकङ्गन राज्यात चालविण्यात येणा-या परिशिष्ट 'अ' मधील लॉटरी योजनांवर लॉटरी कर भरण्यात येत असल्याने सदर लॉट-या अधिकृत आहेत.

२ सोबतच्या परिशिष्ट 'अ' मध्ये नमूद केलेल्या लॉटरी योजनांव्यतिरिक्त अन्य लॉटरी तिकीटांची राज्यात विक्री होत असल्यास अशी लॉटरी अनधिकृत समजण्यात येऊन या अनधिकृत लॉटरी योजना चालविणा-या विक्रेत्यांविरुद्ध महाराष्ट्र लॉट-यांवरील कर अधिनियम, २००६ मधील कलम १४(१) व (२), कलम १७ व १८ अन्वये योग्य ती कारवाई करण्यात येईल. तसेच केंद्र शासनाच्या लॉटरी (विनियमन) अधिनियम, १९९८ च्या तरतुदीनुसार अनधिकृत लॉटरी चालविणा-या लॉटरी विक्रेत्यांविरुद्ध गुन्हा नोंदविण्याची कारवाई करण्यात येईल.

सदर परिपत्रक महाराष्ट्र शासनाच्या www.maharashtra.gov.in या संकेतस्थळावर उपलब्ध करण्यात आले असून त्याचा संकेताक २०१३०७१२१६०७३७१२०५ असा आहे.

हा आदेश डिजीटल स्वाक्षरीने साक्षांकित करून काढण्यात येत आहे.

सु. मा. ढाकणे

लेखा अधिकारी (प्रशासन),

महाराष्ट्र राज्य लॉटरी

प्रत माहिती व योग्य त्या कार्यवाहीस्तव,

- १) मा. मुख्यमंत्री महोदयांचे प्रधान सचिव, मुख्यमंत्री सचिवालय , मंत्रालय, मुंबई
- २) मा. उपमुख्यमंत्री महोदयांचे खाजगी सचिव, मंत्रालय, मुंबई
- ३) मा. राज्यमंत्री (वित्त) यांचे खाजगी सचिव, मंत्रालय, मुंबई
- ४) अप्पर मुख्य सचिव /प्रधान सचिव, गृह विभाग
- ५) अप्पर मुख्य सचिव / प्रधान सचिव, म.व व.वि.(महसूल)
- ६) प्रधान सचिव, वित्त विभाग
- ७) सचिव (लेखा व कोषागारे) यांचे स्वीय सहाय्यक, मंत्रालय, मुंबई
- ८) उपसचिव, वि.वि.,राज्य लॉटरी, मंत्रालय, मुंबई
- ९) आयुक्त, अल्पबचत व राज्य लॉटरी, वि.वि.,मुंबई
- १०)उपसंचालक, राज्य लॉटरी, वि.वि.मुंबई
- ११)सर्व विभागीय आयुक्त (महसूल)
- १२)पोलीस महासंचालक, महाराष्ट्र राज्य ,मुंबई
- १३)महासंचालक, माहिती व जनसंपर्क, मंत्रालय, मुंबई
- १४)पोलीस आयुक्त (सर्व)
- १५)सर्व जिल्हाधिकारी,

त्यांना विनंती करण्यात येते की, त्यांनी या परिपत्रकास जिल्हा माहिती अधिकाऱ्यांमार्फत व्यापक प्रसिद्धी दयावी.

- १६)सर्व जिल्हा पोलीस अधिक्षक
- १७)सर्व जिल्हा माहिती अधिकारी
- १८)सर्व लॉटरी विक्रेते
- १९)निवड नस्ती, लॉटरी कर

परिशिष्ट 'अ'

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
महाराष्ट्र	१. महाराष्ट्र डायमंड मिनी लॉटरी (सोमवार)	पारंपारिक	१५.०७.२०१३	३.३० pm
	२. महाराष्ट्र सागरलक्ष्मी लॉटरी (सोमवार)	पारंपारिक	१५.०७.२०१३	४.१५ pm
	३. महाराष्ट्र पद्मिनी लॉटरी (मंगळवार)	पारंपारिक	१६.०७.२०१३	४.१५ pm
	४. महाराष्ट्र सुरभी लॉटरी (मंगळवार)	पारंपारिक	१६.०७.२०१३	४.३० pm
	५. महाराष्ट्र गौरव मासिक लॉटरी	पारंपारिक	१७.०७.२०१३	४.०० pm
	६. महाराष्ट्र अक्षय लॉटरी (बुधवार)	पारंपारिक	१७.०७.२०१३	४.१५ pm
	७. महाराष्ट्र गोल्ड मिनी लॉटरी (गुरुवार)	पारंपारिक	१८.०७.२०१३	३.३० pm
	८. महाराष्ट्र आकर्षक पुष्कराज लॉटरी (गुरुवार)	पारंपारिक	१८.०७.२०१३	४.१५ pm
	९. महाराष्ट्र वैभवलक्ष्मी लॉटरी (शुक्रवार)	पारंपारिक	१९.०७.२०१३	४.१५ pm
	१०. महाराष्ट्र भूषण लॉटरी (शुक्रवार)	पारंपारिक	१९.०७.२०१३	४.३० pm
	११. महाराष्ट्रलक्ष्मी लॉटरी (शनिवार)	पारंपारिक	२०.०७.२०१३	४.१५ pm
मिझोराम	१. मुंबईलक्ष्मी राम सोमवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	१५.०७.२०१३	३.३० pm
	२. मुंबईलक्ष्मी शंकर मंगळवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	१६.०७.२०१३	३.३० pm
	३. मुंबईलक्ष्मी सीता बुधवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	१७.०७.२०१३	३.३० pm
	४. मुंबईलक्ष्मी चाँद गुरुवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	१८.०७.२०१३	३.३० pm
	५. मुंबईलक्ष्मी सुरज शुक्रवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	१९.०७.२०१३	३.३० pm
	६. मुंबईलक्ष्मी राजा शनिवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	२०.०७.२०१३	३.३० pm
	७. मुंबईलक्ष्मी राणी रविवार विकली लॉटरी	पारंपारिक	२१.०७.२०१३	३.३० pm

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
गोवा	Everest Weekly Paper Lottery	पारंपारिक	२०.०७.२०१३	४.३० pm
गोवा	Sands online lotteries :- [Pl. read as e.g. १.Master Sands online lottery & so on] १.Master, २.Mantra, ३.Mandira, ४.Mandhar, ५.Mandel, ६.Mandap, ७.Manasa, ८.Mamta, ९.Malva, १०.Malu, ११.Malti, १२.Mallika, १३.Malini, १४.Malik, १५.Malhar, १६.Malaika, १७.Mala, १८.Mitra, १९.Mithu, २०.Mili, २१.Meet, २२.Mauli, २३.Manju	ऑनलाईन	१५.०७.२०१३	३.२०PM ते ६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने ६.१५PM ते ९.३०PM, १५ मिनिटाच्या अंतराने
	Sands online lotteries :- २४.Panama, २५.Panchhi, २६.Panala, २७.Pandora, २८.Panjee, २९.Panghat, ३०.Panihar, ३१.Pankita, ३२.Panth, ३३.Panvel, ३४.Panwar, ३५.Papiha, ३६.Pappy, ३७.Parag, ३८.Parakrit, ३९.Param, ४०.Paras, ४१.Palki, ४२.Pallavi, ४३.Palam, ४४.Pamela, ४५.Pammi, ४६.Preeti	ऑनलाईन	१६.०७.२०१३	३.२०PM ते ६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने ६.१५PM ते ९.३०PM, १५ मिनिटाच्या अंतराने
	Sands online lotteries :-	ऑनलाईन	१७.०७.२०१३	३.२०PM ते

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
	४७.Rasika, ४८.Rashik, ४९.Rashida, ५०.Rashi, ५१.Randiv, ५२.Ranjit, ५३.Rang, ५४.Ranee, ५५.Rancho, ५६.Ranchita, ५७.Ranbir, ५८.Rana, ५९.Ramya, ६०.Ramona, ६१.Ramola, ६२.Ramit, ६३.Ramesh, ६४.Rikhi, ६५.Rayla, ६६.Ravindra, ६७.Ravi, ६८.Ratan, ६९.Ronit			६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने
	Sands online lotteries :- ७०.Shilpa, ७१.Shikhar, ७२.Shaurya, ७३.Shanti, ७४.Sanket, ७५.Shakshi, ७६.Shailesh, ७७.Seshan, ७८.Seema, ७९.Savla, ८०.Satlaj, ८१.Satish, ८२.Sashi, ८३.Saroja, ८४.Sarita, ८५.Sarin, ८६.Sarayu, ८७.Sudama, ८८.Shreya, ८९.Shrestha, ९०.Shree, ९१.Shom, ९२.Shaan	ऑनलाईन	१८.०७.२०१३	३.२०PM ते ६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने
	Sands online lotteries :- ९३.Amman, ९४.Ameera, ९५.Ambrish, ९६.Ambika, ९७.Amber, ९८.Amani, ९९.Alto, १००.Alpha, १०१.Alpana,	ऑनलाईन	१९.०७.२०१३	३.२०PM ते ६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
	१०२.Aloki, १०३.Alok, १०४.Alka, १०५.Alisha, १०६.Alankar, १०७.Akshay, १०८.Akshat, १०९.Ankit, ११०.Amrita, १११.Amar, ११२.Amrit, ११३.Amolika, ११४.Amolik, ११५.Amba			६.१५PM ते ९.३०PM, १५ मिनिटाच्या अंतराने
	Sands online lotteries:- ११६.George, ११७.Gentle, ११८.Genious, ११९.Genet, १२०.Gemini, १२१.Gem, १२२.Geetar, १२३.Geet, १२४.Gazal, १२५.Gaylord, १२६.Gajraj, १२७.Gavin, १२८.Gaurav, १२९.Gatika, १३०.Gate, १३१.Garry, १३२.Garima, १३३.Goyala, १३४.Gopala, १३५.Gomed, १३६.Gomati, १३७.Gola, १३८.Gokul	ऑनलाईन	२०.०७.२०१३	३.२०PM ते ६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने ६.१५PM ते ९.३०PM, १५ मिनिटाच्या अंतराने
	Sands online lotteries:- १३९.Karusi, १४०.Kartika, १४१.Kamal, १४२.Karma, १४३.Karlyn, १४४.Karjat, १४५.Karishma, १४६.Karam, १४७.Karan, १४८.Kapil, १४९.Kanta, १५०.Kanika, १५१.Kanchan, १५२.Kanchak, १५३.Kanak,	ऑनलाईन	२१.०७.२०१३	३.२०PM ते ६.००PM, २० मिनिटाच्या अंतराने ६.१५PM ते ९.३०PM, १५

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
	१५४.Kamolika, १५५.Kamod, १५६.Kumari, १५७.Kuku, १५८.Kaya, १५९.Katak, १६०.Kasi, १६१.Khushi			मिनिटाच्या अंतराने
सिक्कीम	Sugar online lotteries:- [Pl. read as e.g. १. Apple Sugar online lottery & so on] १.Apple, २.Kshitiji	ऑनलाईन	१५.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
	Sugar online lotteries:- ३.Banana, ४.Madge	ऑनलाईन	१६.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
	Sugar online lotteries:- ५.Chicoo, ६.Pandit	ऑनलाईन	१७.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
	Sugar online lotteries:- ७.Mango, ८.Robin	ऑनलाईन	१८.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
	Sugar online lotteries:- ९.Kiwi, १०.Surekha	ऑनलाईन	१९.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
	Sugar online lotteries:- ११.Grapes, १२.Amolika	ऑनलाईन	२०.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
	Sugar online lotteries:- १३.Cherry, १४.Gaj	ऑनलाईन	२१.०७.२०१३	१०.४० am व ११.०० am.
मिझोराम	Sugar online lotteries:- [Pl. read as e.g. १. Chanchal Sugar online lottery & so on]	ऑनलाईन	१५.०७.२०१३	०२.२० pm, ०२.४० pm,

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
	१. Chanchal, २.Chetak, ३.Chaman Sugar online lotteries:- ४.Delta, ५.Drishti, ६.Diksha			०३.०० pm. ०२.२० pm, ०२.४० pm, ०३.०० pm.
	Sugar online lotteries:- ७.July, ८.Joy, ९.Janak	ऑनलाईन	१६.०७.२०१३	०२.२० pm, ०२.४० pm, ०३.०० pm.
	Sugar online lotteries:- १०.Lotto, ११.Lata, १२.Lokesh	ऑनलाईन	१८.०७.२०१३	०२.२० pm, ०२.४० pm, ०३.०० pm.
	Sugar online lotteries:- १३.Nootan, १४.Nayan, १५.Nand	ऑनलाईन	१९.०७.२०१३	०२.२० pm, ०२.४० pm, ०३.०० pm.
	Sugar online lotteries:- १६.Aman, १७.Alto, १८.Apollo	ऑनलाईन	२०.०७.२०१३	०२.२० pm, ०२.४० pm, ०३.०० pm.
	Sugar online lotteries:- १९.Bulbul, २०.Baba, २१.Brick	ऑनलाईन	२१.०७.२०१३	०२.२० pm, ०२.४० pm, ०३.०० pm.
सिक्कीम	Science online lotteries:- [Pl. read as e.g.	ऑनलाईन	१५.०७.२०१३	११.४०am,

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
	१. Sun Science online lottery & so on] १.Sun, २.York, ३.Oval, ४.Scott, ५.Kirti, ६.Sesame			१२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm, १.४०pm, २.००pm
	Science online lotteries :- ७.Mars, ८.Cork, ९.Lords, १०.Kent, ११.Malti, १२.Soyabean	ऑनलाइन	१६.०७.२०१३	११.४०am, १२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm, १.४०pm, २.००pm
	Science online lotteries:- १३.Mercury, १४.Pork, १५.Cardiff, १६.Derby, १७.Polar, १८.Coconut	ऑनलाइन	१७.०७.२०१३	११.४०am, १२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm, १.४०pm, २.००pm
	Science online lotteries:- १९.Saturn, २०.Dark, २१.Trent, २२.Essex, २३.Rupesh, २४.Sunflower	ऑनलाइन	१८.०७.२०१३	११.४०am, १२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm,

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
				१.४०pm, २.००pm
	Science online lotteries:- २५.Venus, २६.Stork, २७.Leeds, २८.Sussex, २९.Savita, ३०.Canola	ऑनलाइन	१९.०७.२०१३	११.४०am, १२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm, १.४०pm, २.००pm
	Science online lotteries:- ३१,Jupiter, ३२.Spork, ३३.Hove, ३४.Notts, ३५.Aakar, ३६.Groundnut	ऑनलाइन	२०.०७.२०१३	११.४०am, १२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm, १.४०pm, २.००pm
	Science online lotteries:- ३७.Pluto, ३८.Quark, ३९.Chelms, ४०.Somerset, ४१.Gandhar, ४२.Olive	ऑनलाइन	२१.०७.२०१३	११.४०am, १२.००pm, १२.२०pm, १.२०pm, १.४०pm, २.००pm

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
सिक्कीम	१. मंडे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	१५.०७.२०१३	९.०० pm
	२. सिक्कीम केनो विकली (Every Monday)	ऑनलाइन	१५.०७.२०१३	९.१५ pm
	३. टयुर्स्डे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	१६.०७.२०१३	९.०० pm
	४. थंडरबॉल विकली (Every Tuesday)	ऑनलाइन	१६.०७.२०१३	१०.०० pm
	५. व्हेनस्डे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	१७.०७.२०१३	९.०० pm
	६. जल्दी ५ डबल लोटो विकली	ऑनलाइन	१७.०७.२०१३	९.३० pm
	७. थर्स्डे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	१८.०७.२०१३	९.०० pm
	८. थर्स्डे सुपर लोटो विकली (Every Thursday)	ऑनलाइन	१८.०७.२०१३	१०.०० pm
	९. फ्रायडे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	१९.०७.२०१३	९.०० pm
	१०. प्लेविन जल्दी ५ लोटो विकली	ऑनलाइन	१९.०७.२०१३	९.३० pm
	११. सॅटर्डे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	२०.०७.२०१३	९.०० pm
	१२. सुपर लोटो विकली (Every Saturday)	ऑनलाइन	२०.०७.२०१३	१०.०० pm
	१३. संडे फास्ट डिजीट विकली	ऑनलाइन	२१.०७.२०१३	९.०० pm
मिझोराम	Easy Online lotteries:- [Pl. read as e.g. १. Old Easy Online lottery & so on] १. Old	ऑनलाइन	१५.०७.२०१३	११.२० am
	२. Gold	ऑनलाइन	१६.०७.२०१३	११.२० am
	३. Sold	ऑनलाइन	१७.०७.२०१३	११.२० am
	४. Fold	ऑनलाइन	१८.०७.२०१३	११.२० am
	५. Hold	ऑनलाइन	१९.०७.२०१३	११.२० am

राज्याचे नांव	लॉटरी योजनेचे नांव	सोडतीचा प्रकार	सोडतीचा दिनांक	सोडतीची वेळ
	६.Bold	ऑनलाइन	२०.०७.२०१३	११.२० am
	७.Mold	ऑनलाइन	२१.०७.२०१३	११.२० am
मिझोराम	Superb Online lotteries: - [Pl. read as e.g. १. Ladybug Superb Online lottery & so on] १. Ladybug, २. Caterpillar	ऑनलाइन	१५.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm
	Superb Online lotteries:- ३. Dog, ४. Hen	ऑनलाइन	१६.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm
	Superb Online lotteries:- ५.Tiger, ६. Panther	ऑनलाइन	१७.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm
	Superb Online lotteries:- ७. Horse, ८. Goat	ऑनलाइन	१८.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm
	Superb Online lotteries:- ९. Penguin, १०.Walrus	ऑनलाइन	१९.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm
	Superb Online lotteries:- ११. Python, १२.Chameleon	ऑनलाइन	२०.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm
	Superb Online lotteries:- १३. Ant, १४.Termite	ऑनलाइन	२१.०७.२०१३	१२.४० pm व १.०० pm

xxxxxxxxxxxxxxxxxx